

## 呼吸衰竭綜合症圖解



▲人的呼吸系統包括：鼻、咽喉、氣管、肺、支氣管、氣泵、氣泡



正常氣泡換氣是吸收氧氣，排走二氧化碳



當氣泡發炎及充滿膿水時，就會阻礙氣體交換。

## 肺衰竭原因

1. 肺內外的感染：肺炎、敗血病

2. 嚴重胰臟炎或嚴重創傷，可引起全身的發炎綜合症

3. 藥物影響：治療類風濕性關節炎的「Leflunomide」、治療心律不正的「Amiodarone/Cordarone」、化療藥「Bleomycin」等

## 與時間生死競賽

「雖然戴住個大啤梨（無創正壓通氣機面罩），但我仍覺得並非好嚴重，不過眼見父母擔心的樣子，我都好想快些出院。」

但上天並未就此放過阿慧，在藥物和通氣機治療雙管齊下，她情況仍未見好轉，當加強抗生素治療都未能見效時，醫生們開始懷疑病源可能不是

「我真光醫生指出，搶救已出現急性衰竭的肺功能，如同與時間競賽，而

發炎，可以是細菌或病毒感染，可以是類風濕性關節炎的免疫功

能過強而創傷肺部，亦可以是藥物引致。究竟阿慧的肺衰竭是哪個原因引致，就要靠一群專科醫生聯手追蹤。」

▲人的呼吸系統包括：鼻、咽喉、氣管、肺、支氣管、氣泵、氣泡  
正常的氣泡換氣是吸收氧氣，排走二氧化碳  
當氣泡發炎及充滿膿水時，就會阻礙氣體交換。  
原本細小的身軀，因為服用類固醇藥物，身體如被脹脹的氣球。  
「加埋我個紅紅的『面豬仔』，可愛得像機械人『小露寶』，姨媽姑姐見到我都忍不住要喊下我呢！」坐在輪椅上的阿慧說。

她患上了「類風濕性關節炎」。  
她從小就保持住這副臉圓圓的可愛相貌，卻非她所願——歲半的一場細菌感染，令阿慧持續高燒，免疫系統自此產生變化，關節的軟骨及組織被破壞，其後更蔓延至全身各組織，醫生證實她患上「類風濕性關節炎」。

她臉圓圓又眼圓圓，怪可愛的！

來的阿慧也一樣瘦弱，見面時才發現她臉圓圓又眼圓圓，怪可愛的！

她從小就保持住這副臉圓圓的可愛相貌，卻非她所願——歲半的一場細菌感染，令阿慧

## 奪命大感冒

○五年十一月，阿慧提早患「感冒」，不但喉嚨發炎、咳嗽，還有發燒，而且走兩步已見氣喘，連說話都不夠氣。一月後，醫，醫生一見她便察覺事態嚴重，左右肺部全花白一片，懷疑是肺炎侵襲，而她當時更有肚瀉、呼吸困重，着她盡快入院。

原來醫生在X光片中，發現她支氣管內的肺氣泡突然在短時間內發炎及充滿膿水，阻礙了氣體交換，令她身體無法獲得氧气。

不過除了要有健康的氣泵外，還要有健康的氣泡。但阿慧肺部小氣泵便會把空氣中的氧气吸入肺部；當我們呼氣時，氣泵便把二氣化碳排出體外。換氣過程順利，人

要多一倍時間，而且很容易就變肺炎，所以每年冬天氣溫低時，阿慧都會患重感冒。

幸好在最後一刻，她憑著堅強意志拒絕死神的召喚，從死亡關口走回來，今日，才可以和大家訴說這六十天待在深切治療病房的奇妙經歷。

# 生死60日 急性肺衰竭

生命對於三十四歲的阿慧，實在豐富又刺激，自小受着類風濕性關節炎的折磨。去年，又被死神召喚，徘徊生死六十日。

在這段日子，由於肺部被攻擊卻未找到元兇，家人和醫生都急如熱鍋上的螞蟻；到捉到兇手，她的肺部已被打殘至體無完膚，生命危在旦夕。

難，而血液中的白血球、血小板及含氧量均過低，情況十分嚴重。

其後為阿慧搶救的其中一位呼吸系統專科醫生陳真光解釋，人的呼吸是由體內氣泵及

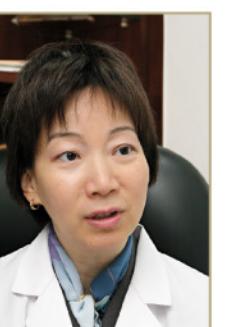
肺部負責，當我們吸氣時，體內的氣泵便會把空氣中的氧气吸入肺部；當我們呼氣時，氣泵便把二氣化碳排出體外。換氣過程順利，人

才可正常呼吸。

▲陳真光醫生指出，搶救已出現急性衰竭的肺功能，如同與時間競賽，而

主要是維持病人生命。

阿慧去年就因急性肺衰竭而無法呼吸，在深切治療部搶救兩個月，生死一線牽，幸終能戰勝病魔。（設計圖片）



▲陳真光醫生指出，搶救已出現急性衰竭的肺功能，如同與時間競賽，而主要是維持病人生命。

來自微生物，極有可能與病人本身類風濕性關節炎引起過活躍的免疫功能有關，或所服用的藥物都有可

醫生一面嘗試用重劑量的類固醇來壓抑肺炎，一面再趕緊篩選病源，終於在阿慧服用的藥物中，找到最可疑病源——「Arava (Leflunomide)」。

原來在治療類風濕性關節炎的藥物中，「Arava (Leflunomide)」是其中一種效用良好的抑制性藥物，阿慧四年前開始服用以來，一直都未見任何副作用，但今次的肺發炎且導致急性肺衰竭，卻明顯與這藥有關。

徘徊生死邊緣

幫助直接輸入正壓通氣，而且不斷增加氧氣濃度。可用的治療方法已做盡，剩下來的，要靠阿慧的求生意志力。

然而，已進入深切治療部個多月的阿慧，情況未見好轉，並進入半清醒半昏迷狀態。昏迷期間，阿慧虛弱的身體已無法自行呼吸，所以醫生決定

的嫋嫋、婆婆和契爺，他們都責問阿慧為何不好好照顧父母，為何來到不屬於她的世界？

然而，她記得答應過三位已去世的親人要好好照顧父母，她一定要讓自己好起來！

鍛煉肺部逐步復原

**鍛煉肺部逐步復原**



家用的「無創正壓通氣機面罩」，可讓肺呼吸有問題的病人，在家裏隨時加強肺換氣功能。

下期預告

一公升心積水

四十餘歲、經常往返內地的黃先生很注重健康，數年前開始每年驗心買個安心，結果年年都 pass。但剛過去的聖誕，驗身報告卻嚇了他一跳——

體格健康檢查部主任鄭國熙醫生在X光肺片中發現他心泡膨大，而在進行運動心電圖時卻毫無缺血現象，他大惑不解，於是翻查過去數年的X光片，發現正常，即這一刻的心泡膨大情況是在短時間內形成，他請黃先生立刻入院，由心臟科醫生跟進治療。最後醫生在他的心泡內抽出一公升積水……

由於篇幅關係，養和醫療信箱暫停一期。讀者如有任何醫療上的疑問或查詢，請將問題電郵至 [medicfile@singtaonewscorp.com](mailto:medicfile@singtaonewscorp.com)

由於阿慧服用「Leflunomide」而造成肺衰竭，醫生用另一隻藥對抗類風濕性關節炎。惟此藥有機會對眼部造成損害，故阿慧須定期驗眼。

在深切治療部六十日，與死神擦肩而過的阿慧，今天以爽朗的笑容迎着和煦的陽光，在家在辦公室依舊擔任大家的開心大使，逗父母笑、為同事尋找最美味的食物。

不過在尋找美食時，她發現了新藥物的一個副作用。

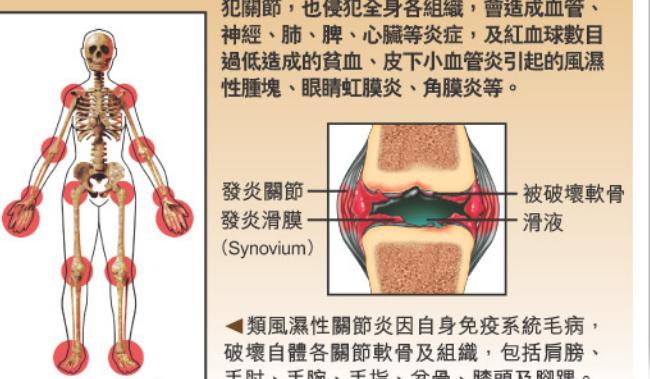
「我以前好怕辣，但轉了新藥後，我竟然不怕辣，但嘴巴吞得下，身體卻受不了嘴唇變成豬嘴，之後會喉痛、聲沙……慘……」阿慧笑說。(未)



經歷生死六十天後，阿慧憑着個人意志和醫生努力下，終於康復過來。（設計圖片）

# 類風濕關節炎

慧所患的類風濕性關節炎為一種與遺傳基因、環境、情緒和內調的自體免疫疾病。當身體受細菌或病毒感染時，人體免疫系統產生抗體或化學物質來對抗，但有些人的抗體或其化學物質釋放酵素，破壞關節軟骨和鄰近的組織，造成關節炎，使得軟骨變節不能動。類風濕性關節炎比一般關節炎更具侵蝕性，不僅侵



風濕性關節炎因自身免疫系統毛病，自體各關節軟骨及組織，包括肩膀、手腕、手指、盆骨、膝頭及腳踝。

An axial CT scan of the chest showing bilateral infiltrates. The left lung field exhibits a large, confluent area of opacification, likely representing pneumonia or edema. The right lung field also shows some infiltrative changes. The heart and mediastinal structures appear relatively normal.

▲在這張電腦掃描圖中，阿慧肺部由正常的黑色變成白色，可見嚴重發炎。

的呼吸衰竭綜合症狀（ADES）。」陳醫生說。

揪出病因，醫生先集中挽救衰竭肺部，穩定阿慧虛弱的呼吸功能。另一方面，阿慧要服用「膽苯烯胺（Cholestyramine）」藥物，加速新陳代謝令殘留在體內的「Leflunomide」盡快排走。

陳醫生指出，「Leftunomide」於一九九八年獲得美國食品及藥物管理局（FDA）批准用於治療類風濕性關節炎，當時並未見到有任何對肺部影響的副作用。到二〇〇

四年，日本陸續發現有病人使用該藥物後，出現肺部發炎的後遺症。 「類風濕性關節炎有時會引致肺發炎，但初時人們並不為意是這種藥物引起的。後來有研究發現，一萬名服『Arava (Leflunomide)』的病人，就有一百三十五人出現肺發炎，當中有四十六人患上可致命